

中華民國二十五年二月七日

星期五

新聞報

第一萬五千三百三十一號 (內政部登記證警字第一九四號)

本報	今日	零售	五分
本埠	每月	一元二角	
外埠	每月	一元四角	
廣告	另議		

作表代之片國進前

品出之才人盡力全竭司公業影華新
片鉅唱歌白對聲有部全

三點
五點半
九點一刻

七角
一元
日一律



票售始開起時十晨今



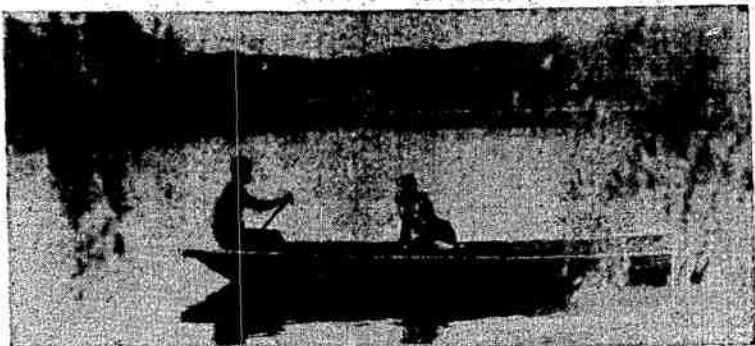
難得佳片 勢必擁擠
欲免向隅 請先定座

攝影 分幕 技巧 音響 有驚人之進步！
演出 對白 結構 有意外之收穫！

堪與舶來鉅片媲美
為國片中僅見偉構
加映中央電影攝影場 (內有蔣院長向全國各大學校長及學生代表訓話)

長恨歌

今日起在派卡爾登大戲院開映



涼炎態世繪曲

苦痛生人盡寫

熱血多 志士為之狂怒
情男為之 女為之哭

仇儂情深，滿擬享
盡人間福，無端起
風波，青梅竹馬恩
愛絕，骨肉分離，
逝者絕影，生者
不知親，一縷香魂
縹緲間，和歌似猶
遏行雲。

本片攝製時承
蒙下列各號
予以贊助特此
仲謝
大中華實業公司
永和大公司
順興公司
依巴德公司
冠樂公司
鴻康公司
華美公司
中五洲藥房
汪裕泰茶莊



張善琨 監製
史東山 編導
王人美

梅金許 王顧 主
熹山 麗龍 己 演

銀壇導演史東山製長恨歌

唐代詩人白香山製長恨歌

寫明皇寵妃誤國乃至軍不用命
賜死於馬前纏綿悱惻後世爭詠

寫生活掙扎中之一個因誤會而
失戀的悲劇哀感頑艷獨步銀壇

教育部備案惠生高級助產學校招生

教育部立案惠生高級助產學校，現正招收新生。校址：上海法租界。報名日期：自即日起至二月二十日止。考試日期：二月二十三日。詳情請向該校索取簡章。

教育部立案東亞體育專科學校暨體育師範學校招生

教育部立案東亞體育專科學校暨體育師範學校，現正招收新生。校址：上海法租界。報名日期：自即日起至二月二十日止。考試日期：二月二十三日。詳情請向該校索取簡章。

大華銀行學函授學校 免費招生

大華銀行學函授學校，現正招收新生。校址：上海法租界。報名日期：自即日起至二月二十日止。考試日期：二月二十三日。詳情請向該校索取簡章。

樂安幼稚園擴充學額添招新生

樂安幼稚園，現正招收新生。校址：上海法租界。報名日期：自即日起至二月二十日止。考試日期：二月二十三日。詳情請向該校索取簡章。

中華無線電傳習所 招生

中華無線電傳習所，現正招收新生。校址：上海法租界。報名日期：自即日起至二月二十日止。考試日期：二月二十三日。詳情請向該校索取簡章。

五倫女子職業學校 招免費生

五倫女子職業學校，現正招收免費生。校址：上海法租界。報名日期：自即日起至二月二十日止。考試日期：二月二十三日。詳情請向該校索取簡章。

交通部供應委員會通告

交通部供應委員會，現正供應物資。詳情請向該會索取簡章。

江蘇省水利處招標承辦工程

江蘇省水利處，現正招標承辦工程。詳情請向該處索取簡章。

安徵省水利工程處黃湓河開闢工程招標廣告

安徵省水利工程處，現正招標承辦工程。詳情請向該處索取簡章。

上海市工務局公告

上海市工務局，現正公告工程。詳情請向該局索取簡章。

財政部鹽務稽核總所第十招標

財政部鹽務稽核總所，現正招標承辦工程。詳情請向該所索取簡章。

正泰信記橡膠廠緊要啟事

正泰信記橡膠廠，現正啟事。詳情請向該廠索取簡章。

王子廷緊要啟事

王子廷，現正啟事。詳情請向該處索取簡章。

印刷界注意

印刷界，現正注意。詳情請向該處索取簡章。

中國賽馬會通告

中國賽馬會，現正通告。詳情請向該會索取簡章。

大陸銀行 儲蓄部 資產負債表

中華民國二十五年二月十一日

科目	金額	科目	金額
本部基金	六〇〇,〇〇〇.〇〇	抵押放款	五,五五五,七七五.〇〇
公積金	一一,七四三.九四	有價證券	一〇,二六九,七三九.三〇
活期存款	一六,五三三.七五	存放銀行	三,六六四,八七九.九八
定期存款	一三,八三〇.四六	應收利息	三三三,七六九.七九
應付利息	六八二,四四八.八八	庫存現金	一,九六六,五〇八.八八
本年純益	八二,二五四.〇三		
合計	一,一七七,六六八.八八	合計	一,一七七,六六八.八八

鹽業中南銀行準備庫啟事

鹽業中南銀行，現正準備庫。詳情請向該行索取簡章。

金城大陸銀行準備庫啟事

金城大陸銀行，現正準備庫。詳情請向該行索取簡章。

浙江興業銀行啟事

浙江興業銀行，現正啟事。詳情請向該行索取簡章。

中國墾業銀行啟事

中國墾業銀行，現正啟事。詳情請向該行索取簡章。

上海商業儲蓄銀行收回公債通告

上海商業儲蓄銀行，現正收回公債。詳情請向該行索取簡章。

啟新洋灰公司換發股票提前發給股息通告

啟新洋灰公司，現正換發股票。詳情請向該公司索取簡章。

民生實業股份有限公司董事會啟事

民生實業股份有限公司，現正啟事。詳情請向該公司索取簡章。

中國聯興漁輪股份有限公司召集股東常會公告

中國聯興漁輪股份有限公司，現正召集股東常會。詳情請向該公司索取簡章。

中國建設銀行召集股東定期會日期通告

中國建設銀行，現正召集股東定期會。詳情請向該行索取簡章。

華品煙公司召集股東大會通告

華品煙公司，現正召集股東大會。詳情請向該公司索取簡章。

上海至中銀行股東常會公告

上海至中銀行，現正公告股東常會。詳情請向該行索取簡章。

游右翼盟長林旺莊動物
 達，概不承認，足見近以青
 左翼盟副盟長索諾木
 希，最近尚有盟電到京，鄭
 重聲明：青海蒙古，擁護
 盟充，
 ▲南京 衛生署通令全國
 各省市衛生機關，盡力全
 充種痘運動，以防天花流
 行，
 胃日內送請
 多處
 中央改組蘇黨部
 千七百餘元，陳水寶皮
 城等十四縣之士布製皮
 毛等後，及改組的蘇布
 商行等公金捐二千七百

維他命保命

強身健體 戒煙第一

治主男女
神經衰弱 失眠 健忘 遺精 陽痿 淋病 梅毒 瘰癧 痔瘡 瘡毒 疥癩 濕疹 皮膚病 婦女經閉 痛經 崩漏 帶下 產後虛弱 諸症

信託化學製藥廠監製
上海馬路新華路



一百年來之大結冰

塘沽口被封鎖

津市商民缺乏價格飛漲

塘沽口被封鎖，津市商民缺乏價格飛漲。據悉，塘沽口被封鎖後，津市商民缺乏價格飛漲，商民生活極感困難。據報，塘沽口被封鎖後，津市商民缺乏價格飛漲，商民生活極感困難。據報，塘沽口被封鎖後，津市商民缺乏價格飛漲，商民生活極感困難。

修文殘匪已肅清

國軍正向黔西追剿

修文殘匪已肅清，國軍正向黔西追剿。據悉，修文殘匪已肅清，國軍正向黔西追剿。據悉，修文殘匪已肅清，國軍正向黔西追剿。

津保公路

分三期進行

津保公路分三期進行。據悉，津保公路分三期進行。據悉，津保公路分三期進行。

廣州河內交通

無線電交通

廣州河內交通無線電交通。據悉，廣州河內交通無線電交通。據悉，廣州河內交通無線電交通。

蘇省水災救濟會決定

實施兩大救濟方針

蘇省水災救濟會決定實施兩大救濟方針。據悉，蘇省水災救濟會決定實施兩大救濟方針。據悉，蘇省水災救濟會決定實施兩大救濟方針。

蘇省增建

農業倉庫

蘇省增建農業倉庫。據悉，蘇省增建農業倉庫。據悉，蘇省增建農業倉庫。

各地通訊

各地通訊。據悉，各地通訊。據悉，各地通訊。

京市獻燈大會

京市獻燈大會。據悉，京市獻燈大會。據悉，京市獻燈大會。

昨再遊街

昨再遊街。據悉，昨再遊街。據悉，昨再遊街。

滿鐵沿線

滿鐵沿線。據悉，滿鐵沿線。據悉，滿鐵沿線。

發生鼠疫病

發生鼠疫病。據悉，發生鼠疫病。據悉，發生鼠疫病。

各地時人行蹤

各地時人行蹤。據悉，各地時人行蹤。據悉，各地時人行蹤。

公務員賑款

公務員賑款。據悉，公務員賑款。據悉，公務員賑款。

徵導淮工夫

徵導淮工夫。據悉，徵導淮工夫。據悉，徵導淮工夫。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

川陝邊境巨匪

川陝邊境巨匪。據悉，川陝邊境巨匪。據悉，川陝邊境巨匪。

王三春已死

王三春已死。據悉，王三春已死。據悉，王三春已死。

閩省府

閩省府。據悉，閩省府。據悉，閩省府。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省公民訓練

蘇省公民訓練。據悉，蘇省公民訓練。據悉，蘇省公民訓練。

將於三月開始

將於三月開始。據悉，將於三月開始。據悉，將於三月開始。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

明晶水藥眼

治一切眼病 靈驗如神

奇胃方痛

治一切胃痛 靈驗如神

兒童良藥

治一切小兒疾病 靈驗如神

華洋藥房發行



蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

蘇省府令

蘇省府令。據悉，蘇省府令。據悉，蘇省府令。

限期舉辦公墓

限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。據悉，限期舉辦公墓。

淋病內服新藥 的立平

身染淋濁：已屬不幸，應速求正當醫藥，作合理驅治，庶幾痊癒。否則，貽誤病機，斷根無效，甚至變為痼疾，終身不愈。完全標榜，斷根無效，甚至變為痼疾，終身不愈。完全標榜，斷根無效，甚至變為痼疾，終身不愈。

五洲大藥房發行

各處分藥房均有

76

專家委會續商軍艦定義

重行分配殖民地

名「日本當與英國戰」

英國庶足以自保

米突中、實施發掘、午後八時、發見四具、又負傷者、

透前六日倫敦電 肉 事宣、現已滿
形、與冷藏工人之工 者、在罷工未
星期六日可望解決、正 供給、

美支配世界供給半數以上
且占有煤由嚴重四分之一

禁油之具體策、本日專
家會議之結果、測定意
見之現在煤油保有量、
十八國小組委員會、討
論禁運煤油問題之專家委
員會、本日午後、討論美俄
確立今

▲電通社五日

1

開始紙幣支付恩俸運動

滬英捕濫用武力
對寺示威學生

在政府答覆後，關於此事之上院正
撤回、馬業於詢問此事時、陳述上
和平動作、外部次官史丹賀浦答覆

人、而釀成中外惡感、此種舉動、顯然與工部局議
查與旅滬人民之利益牴觸、故渠對於馬萊勳爵所
得的消息之正確、不能無疑、但渠擔任請外相支
里地點飛行、沿房
外側北上、自九十
入內地、當日在霞
內地、當日在霞

○——○○○——

蘇聯羅馬尼亞
將訂軍事協定

亞細亞軍事協定，不日即可
簽訂，內容如何，雖猶嚴守
秘密，惟吾人猶憶去年蘇
俄、白俄衝突之慘劇，

明重整軍備之計畫、此當經決定發表白皮書、
今晨討論國防經費問題、
馬尼亞應准許蘇聯陸空
軍、假道通過、俾爲捷克之
消息、俄國與德

今年在美舉行

對於太平洋有利關係之各國、曾經舉行太平洋會議計達六次、前去兩年、延

但關於建造航空母艦
或兩艘之議、現已從事
則要無疑此外海
對於各關係國發出通知書
點、日本方面對於
向等情、嘗爲其議
爲主要、以日本之
星期、在加里福尼亞開會、

[illegible]

▲蔡增基譚伯英定十日接任
▲秘書暨各科主任全體辭職

設立輔幣委員會

中外銀行

合作穩定外匯

中交三銀行無限制買賣外匯後，國外銀價雖暴跌，各外商銀行限制買賣，而三行竭力穩定，始收成效。今經三行商會決定，將美匯牌二七九美元七五，放長為三十三美元二五，同時與英商匯豐銀行商妥，為合作穩定外匯起見，將美匯牌二七九美元半，放長為三十三美元，例如昨晨中央銀行掛牌倫敦，先令二辨士半，紐約三十三美元二五，巴黎四百五十三法郎，匯豐銀行掛牌倫敦一先令二辨士四二七五，紐約三十三美元，巴黎四百四十八法郎，又外匯平市委員會昨晨公佈平衡稅率，為百分之二七五。

十九期 航空獎券 今日開獎

本月十五日起開始付獎
第十九期航空公路建設獎券
將於本月十七日當眾開獎
券亞爾 培路邊 國營在法租界
藥、所有中獎各券、定於本

茲將三北等 侯氏現在京
昌孔照鄰 有所公報
事畢、定今日離京返瀋云

▲國內候晤有田後再出國

華行董事會，並呈製大總統諭，定十月九日由京飛滬。又據張敬堯電，並將出閣手續，擬請指示宏悉。許氏在京公暇，於出閣前，向胡景翼、湯山觀察一遊，至黃山、特許等處，手所建閣，心血凝結，茲經選任第二屆駐德大使，約二十日後復返，將此日本新任首相與德總理內作私人見面之會見交換，然後即由滬乘船赴日履新。

○英、俄法、意四國領袖，凡有無線電報收音機者，均可隨時接收其所播送之中樂隊演奏之便提云，茲將各電台及播音週波（即呼聲）開列：
XHHO（七百零五號）
KXHO（七百零五號）

兩團體昨歡迎德使

顧大使定
廿一日赴法

時人行蹤

△梁和鈞 財政部食糖管理委員會委員長 梁和鈞氏、茲因會務、於昨晨九時乘京滬快車赴京、面謁孔祥熙氏請示。

△程澤生 國際勞工局中國分局局長程澤生氏、日前偕同次子程君、由滬赴京、約本月二十二日抵京、即與京官商討開會事宜。

△二民族相
德國最近經濟放緩、泰國閣長克漢賓團員羅森柏命臨、自上月三十一日由京抵滬以來、連日在滬散放、茲已定下星期一再度晉京、轉平津等處。本埠國際貿易問題、特於昨日下午五時三十分鐘、在該會舉行。

△吳佩孚 駐法首任大使顧維鈞氏、是法駐華公使、六日接獲魏氏秘書趙聖鑒、語記者、願氏升任大使已經行政院會議通過、一俟國務院公布、順便即入京覲見。

△張外長請示 赴法日期、約定本月二十二日啟程。

△吳佩孚 駐法首任大使顧維鈞氏、是法駐華公使、六日接獲魏氏秘書趙聖鑒、語記者、願氏升任大使已經行政院會議通過、一俟國務院公布、順便即入京覲見。

△張外長請示 赴法日期、約定本月二十二日啟程。

及特點

本門鎖內執手上之箭頭撥向上時，在門內外均可轉動執手而使門啟閉，箭頭向下時門內依舊無甚變動，惟門外之執手已不能轉動矣，需有原配鑰匙插入鑰匙槽內方可使門開啓，此項鎖門及鑰匙有八千二百三十一種之變化，欲除原配鑰匙而私開實非易事，此種方法安全萬分決無因門之碰撞或其他偶不經心之撒捺而使門誤遭鎖住之弊。

試用辦法

樣鎖 金色、古銅色 每把三元二角
克羅米色 上項價格每戶二把爲限

樣鎖 請向下列各處選購

瑞昌號 漢口路二百六十一號
代月公司 靜安寺路六百六十七號
江西路三百二十九號

公興昌 百老匯路一百四十五號

購該鎖之本埠用戶如欲裝鎖者請撥
電話九一九七四或函知本行裝費每把另
加大洋二角

打樣師及營造廠 如欲試樣請向豐源行洽接

本行發行之門鎖現
招請各省市首都及江
兩省各縣之總代理如

兩省各縣之總代理如有
意經銷者希賜函通知或
駕臨敝行接洽如蒙索樣
每把連木架寄費共洋四
元(邊遠酌加寄費)

本門鎖因欲求使用之
安全便利並製造上
成本低廉起見故經專家
多年之研討並無數次之
失敗然後成功對於製造
方針抱大量生產力求合
理之經濟化使成本低廉
以適合社會上之一般需
要然猶恐識力未周希各
界提倡試用並予指示

實用科學社
豐源行 **全啟**

克樸講德經濟問題

△三民族相似關係當取得互助

歐戰近來經濟放緊國間長十分，在香港路銀行俱樂部開一餐會，上日由京抵滬之英國駐華公使麥伯倫、德駐華公使布蘭克、意駐華公使馬西尼等，均舉行茶會，歡迎德國與法國兩國之代表。麥氏演說：「德國與法國之經濟問題，略謂本國自上月在滬發貨甚巨，已時之長時間，而歐洲各國亦主為救濟德國商民見與德之東來商務中心之觀焉。」對於全國政府與市民之注意德國貿易者，無不特於昨日下午五時三十分。

戰爭結果購買力之銳減、而全

價之在歐戰大數債務逐漸
 消償之後，貿易始可漸次
 挽回，除上述天然方法外，
 尚有個人與政府以及各種
 商業集合所能扶助之辦
 法。現今世界各地之商業
 已繁榮，即為該項工作之
 基礎，用以提倡國際貿易
 之必要，藉以互相供給
 彼此之需要。現談德國因
 此之需要。

九三三
 當是時
 情形之
 頗形之
 定改造
 有相當
 國防策
 實行收
 地收回
 由此種

與Carano規定
勒委任爲聯邦銀
經濟部部長、得獨
各國對彼所運用
之組織、在一

至影響淪地、政治經濟社會之福利、於是特而立政策、至今已治獨立外、並程實施、並路建築等計劃、業人數、在

加誣詆、其最甚者行動、完全不債權人之利益、保持德國幣制與債務之規定、實債權人損失之國債權人損失之法、在此種方法之負有外債者、償之力量、負債外、並且認本、

非勸其在德國內投資，如所謂一千二百萬金馬付還之計劃，已足表明匯兌短

將付位、斯亞丁於組織國內塞
 德人一方。○年起，德國外債已減過
 半，至今尚在繼續付還，於
 最近期內，可以恢復德國
 對外經濟以及貿易之地
 位。○年以來，在存付還外債
 之數額，以及國際貿易之
 年以來，在存付還外債
 之數額，以及國際貿易之
 年以來，在存付還外債
 之數額，以及國際貿易之

實力，並於最快時間
在該新法下，尤其是
一方面改更頗多，即

該國情形、年來亦在
因以此等情形、較有擴
推展其貿易、中德貨
與需要之產品進口出
原料、故極力對產出
屬地、都不能供給吾
各國購買原料、德國
制、並轉向購買德國
以手工業原料、德國
本市銀樓、
中央銀行
各之銀樓
成之化學
對、要求
色、素財
業、附
露外、並
京鎮江各
派、準備

各地代表聯合請
市商會再呈財部請求

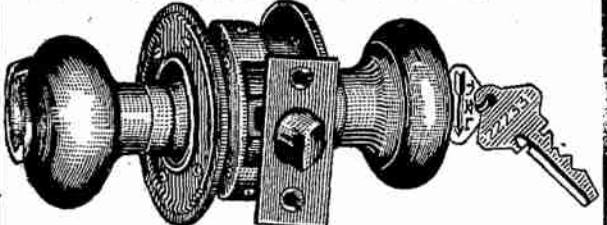
老同行、固政當局諸元帥、上海市商會、昨午呈部請核辦銀業用照舊成分分辦理上略。在該公會所化零銀或合成整人技協、習格松齡、鄭均保等在情形、習格松齡一層姑暫至於國工之技術同

管理匯豐、限公司僅准用上故習松齡反八八原有成除再呈部外、杭州銀行代表李向中央及財

記者、謂現先徵求各廠家加入、然後就規定步驟分

政工部仍擬定以扶助、委派兩長、此行純歸於軍實課工、擬往地點有馬尼拉、三寶壟、巴達維亞、棉蘭、和檳榔、暹羅、吉隆坡、新加坡、泗水、香港等地、預定五月間方能起程出發、本會最近工作、係協助各國貨運商於光復後之工作、

新式 雙用保險門鎖



銅質金及古銅色每把洋四元五角
銅質米羅克每把洋五元
銅質現貨或打五折

此項門鎖完全國人自行發明並非假冒或仿造外表執手等均用整塊純銅樁成內部鎖殼係鋼板壓製所用彈子彈簧鑰匙皆用不銹鋼製成此項材料係奧國百祿鋼廠特製堅固精密經久不銹

製造廠 江灣體育會路一七四九號
實用科學社
總發行所 上海北京路三五六號
豐源行 電話 九一九七四
電報掛號 四六二八壹

抗爭電話加價

現實行期滿。法租界公堂。狀況。則現行電話公司。是否適合。當成問題。而該公司董事會。將於十五日。時忽以變更價值。而作多量之擯取。此稅務人。公此特固公。並列成。納稅而折除。大要。此不合事理之舉。當局反對新制收費。並議。該電話公司。所收。原文云。逕啟者。上海電話。值率之新章。限制。該公司總復價奉問題。將由。值率之新章。限制。該公司董事會於本月十。每日通話六百。徵收一百五十次。遂。徵收三分。表面上。收費率以手遞增。

急、人民出其藏飾，以資軍用、有意大利之前事可徵、尤於國家保存白銀政策、

之非
此之
演非
更電
電電
次收
週本

無名英雄墓
將行揭幕禮
製就紀念章
望各界認購

佈文轉呈、仰祈鈞部鑒核、
俯如該公會所請辦理、實
爲公便。

理合再行摺情

本市各界踴躍念二八九




屢磨新年俗例難免年酒春宴耐必忙惟
 鷄肉魚腥之類在歲尾年頭都大吃特吃
 若春宴中再吃油膩未免影響胃口妨礙口
 康故亟須預備清潔鮮美之品藉以調劑健
 味餘姚唯一乾菜筍質潔味鮮
 特產之用以泡湯或煮其他小菜不但清潔
 爽口且能助消化益衛生無論自吃款客均
 極相宜

今上海英大馬路老豐泰藥房總發行
 分銷處 上海英大馬路老豐泰藥房總發行

件交銀板各號莊莊海印號及外埠各
 在英大馬路本宅餘如支各埠均有代
 經售每箱六十號本宅餘如支各埠均有代

宣統元年癸丑歲(並書)死如埋

謀害動機因綁案贖款

——被害者未得欲出首告發
——先下手為強殺之以滅口——

匪徒內閣檢察官

區西麥特赫司脫路通安里，殺傷楊懷雨兩。昨日下午六三十三號之匪窟內，於上將全部匪犯、由解送往特區地方法院、酌先將被訴謀殺呂監視、而饒金峰則與陳大維子及戴某盛滿而入、陳維各執手槍、連聲開放、自相殘殺、匪徒呂振明受之陳必書等當捕斃六被告提堂審訊、當由捕房律師呂紹經、男、陽區犯十八名之擬天條陳述逆殺等謀殺之經過事實、謂呂楊被殺之無聞據釋外、尚有呂振明之動機、一因法租界所給之分得贖款、呂楊兩人均未分得贖款、屢向饒金山及妻呂氏、陳適寬、錢到氏之妻呂氏、楊柳英、楊氏

子突入楊家察看、連抽呂皆在、陳即退出、命陳必書監視、而饒金峰則與陳大維子及戴某盛滿而入、陳維各執手槍、連聲開放、

當被擊斃

楊適寬
楊柳英
楊氏
欲抵抗、奈

爲事必甘奉制、敢任罪戾



之事

燈 光 得 宜 目 力 自

中平以視，目
 忽失明，宵為
 慘事。而視力
 之損傷，大都
 由於燈光不適
 ，未加意所致
 。須知在燈光
 幽暗之處，而
 作無費目力之
 工作。如閱書
 隨翻等事。則
 視力勢必衰弱
 。

請即日注意燈

上海良友

文藝
上海法租界...
電話八三三三號
協成

旗美
特設郵寄部
請到郵局...
及函件等件

同昌飛馬牌
年十五用包
車脚的尙高最國全是



行車昌同
口路京南路南雲海上
八五一五電話 二五〇九路電

行分無並外此

蛋黃素
油肝魚精
已戒煙之唯一安劑
凡戒煙者服此藥後...
結核病癆瘵更有特效



兒科沈仲芳啟事
白濁初起
聖白濁藥



火警與盜劫
▲昨昨昨昨...
▲昨昨昨昨...
▲昨昨昨昨...

女中學生
控人妨害風化
光華大學附屬女中學生...
控人妨害風化...

被少婦反控強姦
美駐華大使館
決定由平還京

國貨運動聯合會
昨開國外部幹事會議
通過國外部工作大綱

多味之素
可延年益壽
味之素



黃濟民新醫術
遺精腎虧之妙法
遺精腎虧之妙法...

衛生局警告市民
預防春季流行病
衛生局警告市民...

撤銷粵省麵類附捐
麵粉業再電呼籲
撤銷粵省麵類附捐...

全國律師代表大會
定期在滬舉行年會

中華民國律師協會、昨日分函各界文云、茲中華民國律師協會代表、係各地律師、每年擇國內交通便利、關於研究法律、促進法治各事項、每年擇國內交通便利之省市地方開會一次、本年輪在上海舉行、由上海律師公會籌備、現定於本年二月十六日舉行年會、由上海正海金仲父路麥家麟律師、舉為主席、舉行第七屆代表大會開幕禮、用特函達、即希查照、屆時派員蒞席為荷、

貸款會繼續貸款
申請貸款擁擠

為饒邱兩盟力求貸款手續迅速起見、除儘量接受申請外、並加派人員發閱、所填表格是否正確、一經提出或調閱報告書、即提會討論、現以所接受申請書、已有數十餘件、決定於下星期二下午五時在國庫辦公處、開會審查、

縣府禁宰耕牛

上海縣政府昨又奉省令、以耕牛為首要、惟年來以耕牛為首、耕牛之數、早經戶、民牛調查、以致致耕牛無力飼養耕種、以致致耕牛之徒、乘機牟利、不免發生私宰情弊、仰希嚴加禁止等因、縣府於昨除令各鄉局勒令一體查禁外、並佈告勸諭民衆、如敢放違禁宰殺農業、擬發拿獲、嚴辦決不姑寬云、

[illegible][illegible]

藥靈名著·牌老創首

根斷服一·痛止刻立

此藥專治內外痔瘡，無論新久，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。此藥乃本堂秘傳，靈驗無比。每盒售價大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

南潯萬得應因冒用清昌和洪江
桐油醃牌註冊商標
案經自前經
知內雖經
此處經
金銀時
能冒時
故茲
我其
符凡
當清
員以
不後
下不
深南
作外
以
館經

敬啟者

下血
此藥專治下血，無論男女老幼，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。此藥乃本堂秘傳，靈驗無比。每盒售價大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

敬啟者
送腎腦病占○並送靈
敬啟者
送腎腦病占○並送靈

敬啟者

敬啟者
送腎腦病占○並送靈
敬啟者
送腎腦病占○並送靈

本堂秘傳，靈驗無比。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。此藥乃本堂秘傳，靈驗無比。每盒售價大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。

新式 隱形眼鏡

售價 洋 拾 九 元

諸君！此新式隱形眼鏡，不特可以矯正視力，且能保護視力，使眼力不致過度疲勞，且能保護視力，使眼力不致過度疲勞，且能保護視力，使眼力不致過度疲勞...

柯達公司

標準生育掛圖

恭賀諸君元宵佳節 節節圓滿 樂樂無窮

本圖係由醫學專家精心編繪，內容詳盡，圖文並茂，為家庭必備之參考資料。售價：每幅一元二角。

行發總局書華新

文法 英語通

這是一部英語學習的良伴，內容豐富，易學易懂，適合各級學生使用。售價：每本一元。

文法 日語通

這是一部日語學習的良伴，內容豐富，易學易懂，適合各級學生使用。售價：每本一元。

上海 四馬路 明華書局 發行

燕歸來

（續前）

第三十五回

燕歸來了！他帶著一身泥，滿臉倦容，走進了家門。他看到母親正坐在炕上，手裡拿著針線，縫著一件衣服。他走上前去，輕輕地叫了一聲「媽」。

泥牛入海

（續前）

泥牛入海，無消息。這是一句老話，形容事情沒有結果，或者人沒有消息。在故事中，泥牛入海成了一個重要的情節，象徵著希望與現實的差距。

紐約的新娘學校

（游藝）

紐約近來有所謂「新娘學校」，專門教授新娘各種禮儀、化妝、舞蹈等技能。這所學校的成立，反映了社會對新娘形象的重視，也為廣大新娘提供了學習的機會。

神而安

主治：神經衰弱、遺精早洩、體弱多病、失眠健忘、頭暈目眩、腰酸背痛、食慾不振、精神萎靡。

上海 西壽仁 藥房

小王小信小記

（續前）

小王在山間的小徑上走着，他感到一種前所未有的輕鬆和愉悅。他想起家鄉的親人，想起兒時的往事，心中充滿了溫暖。他決定，以後要多花時間陪伴家人，珍惜眼前的生活。

石美美容院

本院採用最新美容技術，為廣大女士提供專業的美容服務。包括：面部護理、髮型設計、化妝造型等。環境優雅，服務周到，是您美容護膚的首選之地。

地址：上海 四馬路

金誦盤醫師

專治：各種疑難雜症、內科、婦科、兒科。醫術精湛，經驗豐富，收費低廉。歡迎諮詢。

地址：上海 四馬路

大書社

本社經營各類新書、雜誌，內容涵蓋文學、歷史、科學、藝術等各個領域。歡迎各界人士前來選購。

地址：上海 四馬路

梅園酒家

本酒家環境優雅，菜餚精美，服務周到。特聘名廚主理，烹調各式名菜，味道鮮美，營養豐富。是您聚餐、宴請親友的理想場所。

地址：上海 四馬路

紗花跌勢加厲

日商賣價厚

紗花跌勢加厲

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

美印棉選降未已

美印棉選降未已

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

標金平而微堅

標金平而微堅

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

英印銀幣略緊

英印銀幣略緊

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

國產赤糖漲半元

國產赤糖漲半元

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

米市客去均淡

米市客去均淡

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

洋莊絲市疲弱如故

洋莊絲市疲弱如故

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

紐約絲市有軒輊

紐約絲市有軒輊

品名	單位	價格
一號	包	...
二號	包	...
三號	包	...
四號	包	...
五號	包	...
六號	包	...
七號	包	...
八號	包	...
九號	包	...
十號	包	...

（此處為多個小型表格，包含各種商品價格，如糖、油、米等）

（此處為多個小型表格，包含各種商品價格，如糖、油、米等）

（此處為多個小型表格，包含各種商品價格，如糖、油、米等）

救火即救命

多捐一文 救一生命

館本 救災水收代

津浦鐵路

秀眉綠茶內銷活動

桐油市價日高

桐油市價日高，價格持續上漲，請注意市場動態。

治愈喉痛

君如患喉痛，即服用「士啤」藥片，其功效神速，能使喉痛立止，且能殺菌消炎，使喉部恢復健康。此藥片之功效，已為無數人所證明，其藥力能直接達於喉部，故能迅速奏效。凡患喉痛者，不論男女老幼，均可服用，且無副作用。請用「士啤」藥片，吸入藥片，其功效神速，能使喉痛立止，且能殺菌消炎，使喉部恢復健康。此藥片之功效，已為無數人所證明，其藥力能直接達於喉部，故能迅速奏效。凡患喉痛者，不論男女老幼，均可服用，且無副作用。



士啤 PEPs

請用「士啤」吸入藥片

教育新聞

中華法律教育會 首屆年會昨日開幕

【本報訊】中華法律教育會，為促進法律教育之發展，特設此會。首屆年會於昨日（二十五日）在滬開幕。會中討論了法律教育之現狀與未來，並通過了相關決議。與會代表包括各省市法律教育界之專家學者，會議氣氛熱烈，成果豐碩。

出席各校代表

【本報訊】出席此次年會之各校代表，包括：上海法政大學、滬江大學、復旦大學、聖約翰大學、大夏大學、光復中學、滬南中學、滬西中學、滬東中學、滬北中學等。各校代表均對法律教育之重要性表示重視，並就如何加強法律教育提出了多項建議。

律師公會歡宴

【本報訊】律師公會為慶祝中華法律教育會首屆年會開幕，特於昨日（二十五日）在該會會所舉行歡宴。當晚賓客齊聚，氣氛歡愉。律師公會代表在致辭中，對法律教育會之成立表示祝賀，並表示將全力支持法律教育之發展。

推定各組委員

【本報訊】中華法律教育會首屆年會，已推定各組委員如下：第一組委員：張某某、李某某、王某某；第二組委員：趙某某、錢某某、孫某某；第三組委員：周某某、吳某某、鄭某某。各組委員將分別負責年會之各項工作，確保會議圓滿成功。

下屆年會地點

【本報訊】中華法律教育會首屆年會，已推定下屆年會之舉辦地點。根據會中決議，下屆年會將於明年（一九三五年）在某某地舉行。屆時將邀請更多代表參加，進一步推動法律教育之發展。

蘇省選送童軍 團長教練赴總會訓練

【本報訊】蘇省選送之童軍團長及教練，已於昨日（二十五日）抵達總會，參加總會之訓練。此次訓練旨在提高童軍團長及教練之專業素養，以更好地指導童軍活動。訓練內容包括童軍理論、實踐技能、團隊建設等。參加訓練者均表示將認真學習，為童軍事業貢獻力量。

東北大學當局談話

【本報訊】東北大學當局於昨日（二十五日）舉行談話會，就當前教育形勢與未來發展進行了深入探討。當局表示，將繼續堅持教育救國之信念，加強與各界之合作，為培養人才、振興中華而努力。談話會吸引了眾多教育界人士參加，氣氛熱烈。

各校消息

【本報訊】各校近來動態如下：上海法政大學將於下月舉行法律學術研討會；滬江大學將舉辦英語培訓班；復旦大學將舉行校慶紀念活動；聖約翰大學將開展社會服務活動；大夏大學將舉行體育比賽；光復中學將舉辦學生會選舉；滬南中學將舉行校慶紀念活動；滬西中學將開展社會服務活動；滬東中學將舉行校慶紀念活動；滬北中學將開展社會服務活動。

公共租界教育

【本報訊】公共租界教育委員會，為改善租界內之教育環境，特設此會。該會將負責管理租界內之學校，並與有關方面協調，確保教育質量。目前，該會已開始工作，並將對租界內之學校進行全面檢查，以確保其符合教育標準。

西籍教員逐漸減少

【本報訊】近年來，西籍教員在華之數量呈現逐漸減少之趨勢。主要原因包括：生活成本較高、文化差異較大、職業發展受限等。華籍教員則因待遇改善、教育水平提高而逐漸增多。這一變化對華籍教員之發展提出了更高要求，也反映了教育環境之變化。

留英試報名踴躍

【本報訊】留英試報名踴躍，顯示了學生對海外教育之興趣。據統計，報名參加留英試之學生數量較往年有顯著增加。這反映了學生對提高自身競爭力、獲取國際教育資源之渴望。學校方面表示，將為有意參加留英試之學生提供必要之指導與支持。

中比庚款會 留英試報名踴躍

【本報訊】中比庚款會留英試報名踴躍，顯示了學生對海外教育之興趣。據統計，報名參加留英試之學生數量較往年有顯著增加。這反映了學生對提高自身競爭力、獲取國際教育資源之渴望。學校方面表示，將為有意參加留英試之學生提供必要之指導與支持。

中比庚款會 留英試報名踴躍

【本報訊】中比庚款會留英試報名踴躍，顯示了學生對海外教育之興趣。據統計，報名參加留英試之學生數量較往年有顯著增加。這反映了學生對提高自身競爭力、獲取國際教育資源之渴望。學校方面表示，將為有意參加留英試之學生提供必要之指導與支持。

中比庚款會 留英試報名踴躍

【本報訊】中比庚款會留英試報名踴躍，顯示了學生對海外教育之興趣。據統計，報名參加留英試之學生數量較往年有顯著增加。這反映了學生對提高自身競爭力、獲取國際教育資源之渴望。學校方面表示，將為有意參加留英試之學生提供必要之指導與支持。

中比庚款會 留英試報名踴躍

【本報訊】中比庚款會留英試報名踴躍，顯示了學生對海外教育之興趣。據統計，報名參加留英試之學生數量較往年有顯著增加。這反映了學生對提高自身競爭力、獲取國際教育資源之渴望。學校方面表示，將為有意參加留英試之學生提供必要之指導與支持。

茶話

為全國中學生請求減輕負擔

在當前抗戰時期，全國中學生之負擔過重，嚴重影響了他們之學習與生活。我們呼籲社會各界關注中學生之負擔問題，採取有效措施減輕其負擔，使他們能全身心地投入到抗戰與學習之中。減輕負擔之措施包括：簡化課程、減少作業量、降低學費等。我們相信，在全體社會人士之共同努力下，中學生之負擔一定能得到有效減輕。

巧格力姑娘

【本報訊】巧格力姑娘，一位美麗、勇敢之女性，在抗戰中展現了無畏之精神。她不僅在後方積極籌款、慰勞前線將士，還親自參加了多場戰鬥。巧格力姑娘之故事在民間廣為流傳，成為了一段佳話。她的精神鼓舞了無數青年男女投身抗戰，為民族獨立而奮鬥。

非常時間的箴言

【本報訊】在非常時間，我們需要非常之箴言來指引方向。以下是一些值得深思之箴言：「在困難面前，不要退縮，要勇敢面對；在希望面前，不要放棄，要堅持到底；在責任面前，不要推卸，要勇挑大樑。」這些箴言不僅適用於抗戰時期，也適用於我們之日常生活。讓我們銘記這些箴言，在困難面前勇往直前，在希望面前堅持不懈，在責任面前勇挑大樑。

煩心談

【本報訊】煩心談，談論了當前社會之種種煩心事。在抗戰時期，我們面臨著諸多困難與挑戰，這些都給我們帶來了煩心。然而，我們不能被煩心事所困擾，而應保持冷靜，積極尋求解決辦法。煩心事之產生，往往是由於我們對問題之認識不夠深入，或採取了錯誤之方法。我們應加強學習，提高解決問題之能力，從而有效解決煩心事。

逃水荒

【本報訊】逃水荒，反映了當前抗戰時期之艱苦生活。由於戰事影響，許多地區出現了嚴重之旱災，農民生活陷入絕境。為了生存，許多人不得不離開家園，逃往他處尋找生計。這一現象引起了社會各界之關注，呼籲政府採取措施，減輕農民之負擔，緩解旱災之影響。同時，我們也應加強對逃水荒之調查與救助工作，確保農民之基本生活需求得到滿足。

有限與無限

【本報訊】有限與無限，是哲學上之重要概念。在抗戰時期，我們面臨著有限之資源與無限之挑戰。我們必須認識到，資源是有限的，而挑戰是無限的。因此，我們不能依賴有限之資源，而應發揮無限之創造力與鬥志。通過不斷之努力與奮鬥，我們一定能克服重重困難，取得最後之勝利。有限與無限之辯證關係，提醒我們在抗戰中要保持清醒之頭腦，既要看到困難，又要看到希望。

有限與無限

【本報訊】有限與無限，是哲學上之重要概念。在抗戰時期，我們面臨著有限之資源與無限之挑戰。我們必須認識到，資源是有限的，而挑戰是無限的。因此，我們不能依賴有限之資源，而應發揮無限之創造力與鬥志。通過不斷之努力與奮鬥，我們一定能克服重重困難，取得最後之勝利。有限與無限之辯證關係，提醒我們在抗戰中要保持清醒之頭腦，既要看到困難，又要看到希望。

有限與無限

【本報訊】有限與無限，是哲學上之重要概念。在抗戰時期，我們面臨著有限之資源與無限之挑戰。我們必須認識到，資源是有限的，而挑戰是無限的。因此，我們不能依賴有限之資源，而應發揮無限之創造力與鬥志。通過不斷之努力與奮鬥，我們一定能克服重重困難，取得最後之勝利。有限與無限之辯證關係，提醒我們在抗戰中要保持清醒之頭腦，既要看到困難，又要看到希望。

承造庭園發售苗木

本園承造各種庭園，並發售各類優質苗木。歡迎各界人士垂詢。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

白鳳丸

專治婦女百病。本藥丸選用名貴藥材，遵古法炮製，具有調經理帶、養血安神之功效。凡患月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等症之婦女，服用本藥丸均能取得顯著療效。歡迎各界人士垂詢。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

法律

【本報訊】法律是維護社會秩序、保障公民權利之重要工具。在抗戰時期，我們需要法律來規範行為、解決糾紛。我們呼籲社會各界加強法律意識，尊重法律權威。同時，我們也應加強法律宣傳，提高公民之法律素養。只有在全社會形成尊法、守法之良好氛圍，才能有效維護社會之公平與正義。

柳達

已故楊子飯店一樓三四號
科學化學哲學論相兩元
評命兩元
地址：上海南京路三九六號

嚴笑孫

華心光林
每日無極神效
地址：上海南京路三九六號

光華

眼鏡
地址：上海南京路三九六號

咳嗽良劑

咳止痰消
地址：上海南京路三九六號

新幣之重量與成分

中央銀行
地址：上海南京路三九六號

再談「包袱」

謝家榮
地址：上海南京路三九六號

合羣自來水筆公司

自來水筆全部八折
地址：上海南京路三九六號

新華生活

期三十二第
地址：上海南京路三九六號

白濁金藥

專治白濁
地址：上海南京路三九六號

照相放大

地址：上海南京路三九六號

中和醫院

內科外科
地址：上海南京路三九六號

痔瘡

專治痔瘡
地址：上海南京路三九六號

新華生活

訂閱處
地址：上海南京路三九六號

照相放大

地址：上海南京路三九六號

白濁金藥

專治白濁
地址：上海南京路三九六號

中和醫院

內科外科
地址：上海南京路三九六號

痔瘡

專治痔瘡
地址：上海南京路三九六號

痔瘡

專治痔瘡
地址：上海南京路三九六號

北京路貴州路轉角

冰靜
克安
路寺
口路

1 卡禮加 1 亞密培地	2 拉飛爾 2 伊利古威	3 沙特浪谷 3 阿斯佩義	4 古禮地 4 普登巧	5 泰寶達 5 歐蘭加	6 賈多 6 白羅地
--------------	--------------	---------------	-------------	-------------	------------

院戲大黎巴

今開映天
一九一七—一九三三
映開天今
獎首賽影際國三第之行舉國意年去廣榮
區馬特弗合寶嘉泰萊葛
作傑大星巨六等密爾塞巴星章[生餘肉塊]暨

斷夢殘春

"ANNA KARENINA"
●明說詞譯文市有謂
因慕求假都悲喜 情斷情影水鏡風
痴總思食是哀笑 身多鐵無月留月
●品作化台舞非第一等 ●藝配聲響絕倫六破
●十貓 ●黑夫洛卡 ●映開天今上日期星

都慶

北平路
●一九三三
●一九三三
●一九三三

!泉源的苦痛切一是「愛」
區立德菲馬
映加區朗兒蓓奧
片鼠老米
●無上美 ●隊火滅
●無上美 ●隊火滅

思地 淚灑

"THE DARK ANGEL"

院戲大光融

角八角五兩四三二一
刻一時九(夜)半時五 時三:映開天今
!覽展大縮女男族蠻!列陳大的獸野洲非

女萬獸

—集—上—
光巨入華人羅爾巨帝女
殺神失泉野奇偶大演主
人目明使禽食像像像像
鉅探偉生別萬千
片險大面開險驚

QUEEN OF THE JUNGLE

院戲大陸光

刻一時九(夜)半時五 時三:映開天今
護袒般百嬌嬌贈受謹被拳人丈

麗美亦明聰亦珠掌下膝
妃丹東拉蓓白
傑浩尤折聖演倫倫聲
作大異笑曲香合華華

秘密的新婚

妹三海藝開下映期

傑三門一

歲萬由自

華雷斯皮萊空前傑構

辣斐

地址 電話
〇〇二一八 時間 座座
光七四二 時時時時
一九三三 年年年年
一九三三 月月月月

品出大偉司公美聯

演主克明范星明大

心人美

"PRIVATE LIFE OF DON JUAN"
鉅片史信生一唐 知端

傑偉空門爾考情唯銀

作大前門爾考聖一壇

的們合是 的門合是
是佳口影最 的好個考最
變時美得忽千
幻冷人失來萬
無時芳頃忽家
窮熱心刻去財
品出新司公斯福紀世

COLMAN

The MAN WHO BROKE THE BANK at MONTE CARLO

WITH JOAN BENNET, COLIN CLIVE, NIGEL BRUCE

史流風城賭

功下榴,生色嗜 英中博,浮貴視
夫用裙石命若女 豪逞場賭雲如富

映天明院戲大泰國

映天今有祇 院戲大泰國

刻一時九(夜)半時五 時三

慕戀的熱狂和憬憧的春青着滿充

A GAUMONT-BRISTOL PICTURE RELEASED
THRU. B. MONTEITH-WEBB

!針南的夫擇女少示指
!夢迷的網情溺沉醒驚

綸洛蘭華樊 星明大兩

作傑演合克哈登戈

片名新最情艷探偵理倫會社
VIOLET LORRAINE and GORDON HARKER in "ROADHOUSE"

花之邸旅

•腸迴氣溫,果絮茵蘭 •折三波一,合離歡悲

浙江

播搭老
大影哈
會城傑怪精
播偉常非

作傑朽不馬仲大豪文國法映起天明

記仇恩山度基

虹口

巨罕世殘野強弱
製見界殺性食肉

三

(有目從未見過)

壠寶

士騎衣黑 准下映期

院戲大明光大

刻一時九(夜)半時五 半時二(日)映開天今

!來出始喚萬呼千,營經載四
人魂妖,爭酷劇 蹈妙神,殿偉壯
的冷,的烈,的秘,的麗
女勾,戰慘,舞美,宮宏

人三柏賈
合千領萊
演餘銜古

THE LIVES OF A BENGAL LANCER

GARY COOPER

英戰魂地

名震全球空前偉大歷史
戰事悲壯熱烈香艷奇情

鉅片選之十大

死博,不衆,不衆,不衆
神片夜,勝寡,銀十,提
之刻則日,惡十,萬一
臨之左則攻殊萬,強
頭狂擁衝無,而敵旅
飲右鋒不而敵戰,之
忘,陣,無難師

傑萊麥巴 作大克登

鐵漢

人耳術不折以力
之於首能鐵斷雖
前女貼不但鋼足
描愛現力的表
的,的素

BARTON MACLANE
MAN OF IRON

With Mary Astor, John Eldredge

廳舞納也維

本廳特
請舞星
劉媚莉
小姐於
今明二
晚一即
星期五
兩日一
表演足
蹈舞希
來賓早
臨是荷

地址 靜安寺路
大華路口

電話 三〇四〇
三一五七七

場四天今二目價九七四二間時

演主之牧童 美人王 片鉅唱歌白對登有部李

女兒雲風

演主士鍾克勃斗泰俠武

俠馬紅集下

片鉅險驚擊騎俠武

片鉅聲有司公星明

來主徐

女家船

場劇商通

唐沈周樓月周黃趙任周紅
生筱志琴號峰高紅月昇鴻祥鳳芳蘭奎林福英
法樓成琴號峰高紅月昇鴻祥鳳芳蘭奎林福英

記者先生

清未庸醫者，均平術。使內臥金出。後用外潰者，恰委悉去歲。近放郵節，尚信倍外用諸藥，患者不訪之也。

每到夏日的時候，在下午六點七點鐘，上樓看劇的時，按法提三三三。（不論）再用瓦片將錫罐踏乾，為料末再送進同候戲的膠氣也儘管多麼暴燥，然而這看劇的常演與服過，却越意愛上他。裏面從中又以照片等故意合他相，正剛到保羅被免職，換入了巧克力大王私生的情哥，把所謂大寶本的水來面目畢露無遺。

在劇情上或者都是出於情理之外，但演出上帶有一種幽默的意味。這一種笑柄，編製與扮演都不很容易。

第四幕是格力勃娘以不能獲保羅之愛，逼爾作伴。保羅也告失業。但費連

「巧格力姑娘」出演記

(學生)

話劇運動在去年熱鬧過頭時，最大兩劇團。那就是業餘劇人與上海劇院。業餘劇人演出過「同春之玉」、「水銀」以及「欲求大臣等」不下四五次。上海劇院也先後上演了「摩登挾境」與「西二制」。

雖然，業餘劇人與上海劇院是兩新型的活劇團。而且它們的產生差不是在一個時期內。不過，依記者歷次觀賞感想，覺得兩團的表演，興味各各不同。而一般觀眾的程度，也有些差異焉。

上海劇院有一點，可以值得我們人注目的，便是它們每次排演的劇本，都表現了極新的實驗。

（學生）

在各場戲很成功的。那是巧格力姑娘寫照了這個社會的所謂時代精神。而表演者，導演者，全一個個得的劇團新人。以「摩登」為例，一個多得的空氣面很濃厚。但有幾處覺得鬆散說些，緊張的漸漸也付缺如。

可以玩味的。正是各個人物的美妙對白。

舞台裝設與布景，很不差。

我們依過演會堂談過的話，不將成功的演員特別提出來。實行除掉了獨創者，現在在報章廣告上，他們先去了獨個演員的姓名。這樣，我想是導演及觀眾

自瑪麗特蘭澈迄今

嘉賓病已脫險！

○ 有人「人機」工！

當嘉賓病重和吉爾的惡耗的消息傳來，使我們不禁發出大聲的感嘆。近三四年來，中國影壇迭次不幸的事，尤其是人材的凋零，不能使我們不受好影響的人們，成為有說不出的辛酸，就是在壇上也是無可挽救的損失。去年陳雲裳逝世，確不說中國影壇的大不幸呢！當時有一些人說我們不惋惜阮玲玉死，恐怕沒有像她這樣的人材產生。如今她

的夫船出頭，一應事務，而耶夫又賴「摩登姑娘」更進一步，趙玉蘭、那個「事」給予今日的我們，正是最好不過的訓。

如今，它們又換了一個幽默西澤劇，「巧格力姑娘」第三次演出了。幽默劇，在去年，僅且劇本也在卡登排演過一齣。但，祇是這一齣而已。於「巧格力姑娘」該推為第二齣，把全劇的事是這麼分配着的：

總店民國路老北門轉角

支店南京路雲南路轉角



總店民國路老北門轉角

並經上海市教育局通令採用！

鏡光。本並。日
片學。師公。有
品。司。過
質。專。備
精。為。美
良。售。免
便。費。最
宜。檢。驗
！。驗。光
目。儀。試
光。器。因
週。無。抑
詳。聘。昌
準。請。且
確。一。眼
確。致。關
國。愛。曾
身。輩。整
設。心。個
廠。有。身
有。甘。健
製。此。康
各。行。育
年。局。康
種。通。行
種。令。局
驗。全。補
國。通。補
貴。學。辦

丹之美其比紅面不。如欲有變

能力。一經採用。必知
。因其非普通建築者可
。確能增加肝之天然玫瑰
分外的鮮美。男子見之
得不生憂鬱之念。



 者唇點未 淡紫色唇
 者染塗已 目顏已潤
 祺丹以施 髮潤然自

NGEE

that painted look

淘

靈草 見當

日退

精悍
洩草

兒童教育
的同性質

的負責者。不妨把上
的問題。對兒童測驗

10

普通科) ①年級共計十班時間分前後兩節
上課前自下午六時四十五分起至八
時十五分止後課自下午八時卅分起至
十時止(程度學業時相當於高級中學
②學額一千四百名(學費自第一班至
第五班前額每學期十元後額每學期九
元自第六班至第十班前額每學期十二
元後額每學期十一元
修科) 除專修科各課目得以自由選修外
另開(國文)準上學期每學期收費五元
③日文班二學年每學期收費八元(凡
普通科學生兼修以上各課之一者減費
二元) ④華文打字班每學期三月收費十
四元
遊園班 ⑤宗旨爲便利體弱病身不能按期
到校或無力升學之男女職業界青年得
學習實用文字及應用常識(學費每學
期分三元四元五元六元四種)註：無
論何時均可隨費入學詳見校章
報名日期 即日起每日自上午九時至下午五
時報名時須隨帶二寸半身照片一張
考試日期 考試日期每日下午七時至九時
址：大馬路橋北境上海商會內印有
詳章(函索附郵二分)取閱可也

校長王延松 同啟
副校長嚴譚

[illegible]

浦家祝
張嶺
影先生力傳
述不斃骨痛
速死諸代正
請文頸骨痛
不刺頭骨痛
刺頭骨痛

季光齒科醫院 附設 **牙科治療部** 啓
本院設置完善之治療設備，取費低廉，民化醫院。
門診下午一時至六時
地址：本市大馬路（舊廣安醫院對面）
電話：三六三二至三六三三

開下戲海大
映期院大上



好錚了縛絲丈綿軟
漢錚鐵住，情萬綿

GEORGE RAFT
JOAN BENNETT

She Couldn't Take It

真弄心圖吃自
的假禍的討
笑翻怪尋趣官
話成狀開事司

佳愛刺幽出公比哥
片情激默品司亞倫

喬治賴甫德
瓊·裴·納
兩大明星通力合作

冤家恩愛

妻...他...道...年...小...
畢...惹...恨...前...冤...
意...是...地...風...家...
不...赤...心...債...十...
爭...緊...牽...又...五...
差...夫...掛...念...百...

院戲大海上大

刻一時九(夜)半時五 半時二(日)：映開天今

壇磐石

見認輿
光明重論
後銀理盲法冷
情殘忍目的律情
熱感是的是是是



作畫最嚴同公片影亞比倫哥

『王大石鑽』
諾亞華德愛
魔人
雷勞得彼
攝偉後絕前空等許瑪琳曼
獻貢大上無氏褒登史馮演導大界世

心良與惡罪

Edward Arnold & Peter Lorre in Dostoevsky's "Crime & Punishment"
作表代的朽不氏基斯夫托司陶蒙文大國俄
「罪與罪」日名，本譯有亦國我界世全及通本譯書本

院戲大央中

七九四三二角二價座閱一九七五三間時
分角角角次

天一映重求要衆觀院本

滿一觀衆聲光開銀檢發聲西特上設本
意致衆美浪線映幕皮音機電用乘備院
座滿天十賣連一院本在次上



全部有聲
對白歌唱
哀情巨片

胡蝶
賣座冠軍
新年國片
明星影片公司
朱秋痕主演
程步高最近導演傑作

兄弟

伯策明聰對一上幕銀 明天准映
台哈萊勞 片笑聲有作傑搭新最
樂軍從

萊蓬
映獻全完院本院段的秘神最張緊最

恨遺海慾



客滿！
南區首家
開映！

國萬
香來夜

院戲大界世
恩人美

華光
角二(目價)

行弟兄

星明
映開天一後最

倫天

軍字十
記雄英

!!映天明
構偉耳密地席西
巨空熱香勇宮戰歷
片前情飽武關事史

央中新
角兩座九七二時
角四角三價時時時

品出大偉新最司公片影星明映開天一後最
片鉅人動感哀白對聲有部全
主舒朱高蝶胡 導程
文綉痕秋非占蝶胡 演高步

兄弟

戲蹦蹦院戲亞派恩
后皇劇評絕雙藝色北南譽馳聘禮金重惜不院本

霜玉白

婦寡馬白上愛小 今天夜戲
店開玉坡玉年過 鏡惡淫

說有片明華上製
：文製

軍冠騰榮片鉅大十選當年去

德卡
親母

戲蹦蹦戲界世新

告黑雙金
狀貓配婚橋雁

芙蓉美

報子殺新

再與明在任期之

失

房

電話 20033 接洽處南京路

事務部

新

同昌包甫



[illegible][illegible][illegible]



觀者請早



紹興文戲

俞秀樓 張芳榮 應碧雲 謝香月 金梭 美遠

你是就本二春堂玉本後

夜日告

關機衛電 景佈

本二

文明戲

蔣翠花 何佳寶 何鳳妹 張秀姊 英庭探 筱甫桑

遊記

演開夜明

拾每茶天廳舞星克麥

舞元舞天

球汽放大

點茶送奉

開三每日

場時日

會舞舞各

串星場大

假座

舞廳

東方

奉一元時準每奉大

務送元八起五

請早香舞起五

臨著舞起五

午具球

會舞別星班

自今日起

大茶特舞兩

天大舉行

廳舞宮月

北四川路

角六 應特
角四 應正
角四 樓花
號六座電 案座對
一五話目 不號入
四五定

陳李 大君 悲君 悲君 悲君
何 姚 卓 英 英 英
景 瑤 瑤 瑤 瑤 瑤

厚味合飲雖生之寫係本際之有上姐四
濃趣離悲事一伊描劇花交名海乃小

來出始喚萬呼千月經備籌

劇名台舞化影電事實海上

神 刺 熱 浪 風
秘 激 烈 漫 流

姐小四海上

!過錯能焉戲好此如能不罷欲 滿客日連

人藝台舞星明影電國全滿譽

玉美王

王雪艷 汪優遊 王劍心 宋痴僧 林雅容 張大公 張利聲 李君磐 聚精會神 八十餘人

達君王

新均 道服 無美 燈五 新完 佈立 相旗 濟人
製係 具裝 匹麗 光色 式全 景體 當鼓 濟才

請光顧 傳公濟

九本開兩日今佳元慶

演場夜天節宵祝

鄭霞孟

北歐最美最新式的各種新
奇舞踏歡迎各界參觀



天蟾舞臺

和暖如春 夜戲價目

包花正正官夜和
廂廂樓廳廳廳戲暖
三層二四七三五八
樓樓樓樓樓樓樓樓
角角角角角角角角

傳公濟本九

初兩日節佳宵元

下排八魔劇照

花樣翻新 聯彈唱做 佈景全新 機關特色

(一)胡蘆說鬼話 (二)滑稽瞎子兵 (三)機關大毛手 (四)電氣活動人 (五)奇門遁甲術 (六)幻化鳥有鄉 (七)肉感浪漫舞 (八)帽中理髮所 (九)奧妙分身法 (十)木魚空中飛 (十一)香爐追妖道 (十二)金剛降魔火 (十三)神水燒邪火 (十四)希奇大臘燭 (十五)火焚聖教堂 (十六)龍鳳騰雲帕 (十七)子午混元鉢 (十八)地道數十層 (十九)人變蜈蚣精 (二十)特別大聯彈 (廿一)芭蕉抗令牌 (廿二)金光鬥魔火 (廿三)銷金八卦爐 (廿四)八魔煉濟顯 (廿五)羅漢現法身



記遊西本六演公次初夜今

劇名準標的度年五十二是記遊西部全

院戲大偉的尙高最海上是台舞大記康

路馬二 記康 大舞台

電話 〇〇二〇九 〇二〇二九

戲日 三樓一角 二樓二角 正廳三角

夜 三樓一角 二樓二角 正廳三角

戲 三樓一角 二樓二角 正廳三角

今天 三樓一角 二樓二角 正廳三角

准演戲天

記遊西本頭 日明天預告 記遊西本五

本台應紳商各界要求續演頭本西遊記以來因
劇情熱鬧機關奇異博得口碑載道座無隙地茲
為酬答觀眾盛意起見准 月 日特再復演一
次此後恐不再演各界諸君凡未看過名震全球
偉大名劇頭本西遊記的觀衆務希 早為光臨
機會不再幸勿交臂失之是幸

張翼鵬飾孫悟空

